



El CSWX ofrece la más alta precisión, la más alta calidad y la mejor confiabilidad de los actuadores de soldadura en la industria.

Nuestro actuador ServoWeld de última generación ofrece la capacidad de alta fuerza en un paquete más pequeño.



sus necesidades de soldadura de puntos por resistencia.



## Diseñado con la colaboración del cliente, el CSWX supera las expectativas con:

Mejoras deseadas	Los beneficios de CSWX		
Gran potencia en un diseño compacto	<ul> <li>Un sólo modelo ahora puede manejar casi todos de las aplicaciones de soldadura, con pistolas de soldadura C, X y Pinch con</li> <li>15.6 kN de fuerza en un marco compacto de 90 mm</li> </ul>		
Más soldaduras por minuto	<ul> <li>El rendimiento de la pistola C a velocidad máxima: fuerza de 9kN ahora disponible a 700 mm/s</li> <li>Refrigeración con agua para ciclos de trabajo de alto rendimiento</li> </ul>		
Flexibilidad en la manufactura	<ul> <li>Rango de fuerza y velocidad para adaptarse rápidamente a los aumentos en la demanda de producción</li> <li>Admite los diseños de pistola de soldadura más pequeños y potentes</li> </ul>		
Confiabilidad	<ul> <li>Más de 20 millones de soldaduras incluso en las aplicaciones de soldadura más rigurosas</li> <li>Facilidad de servicio en campo con conexión de puerto de lubricación</li> </ul>		

	Beneficios de ServoWeld y Tolomatic	
Confiabilidad demostrada mundialmente	<ul> <li>Validado y especificado en los mayores fabricantes mundiales de automóviles.</li> <li>Decenas de millones de vehículos fabricados con actuadores ServoWeld, desde 2002.</li> <li>Experiencia de diseño de ingeniería de Tolomatic desde 1954</li> <li>4 Centros de servicio en Norteamérica, Europa y Asia</li> </ul>	
Soldadura de punto con el mayor rendimiento	<ul> <li>Rendimiento de Afilador de electrodos superior</li> <li>La mejor repetibilidad de fuerza de su clase</li> <li>Sensibilidad excepcional durante la ecualización del robot (EQ)</li> <li>Inigualable rendimiento de baja fuerza para la producción de superficie de clase A</li> </ul>	

## **CSW**

### **Actuador Compacto ServoWeld™**

## **IDURANCE TECHNOLOG**

A Tolomatic Design Principle TECNOLOGÍA DE AGUANTE • UN PRINCIPIO DE DISEÑO TOLOMÁTIC

#### **TORNILLO DE RODILLOS PLANETARIOS DE TOLOMATIC**

- 5mm
- 10mm



## **CAPACIDAD DE** REFRIGERACIÓN POR AGUA INTEGRADA

- 23% más eficiente en comparación con diseños externos
- Permite un mayor ciclo de trabajo y soldaduras/hora

## OPCIÓN DE RETROALIMENTACIÓN DE FUERZA INTEGRADA

- Sensor piezoeléctrico integrado
- Salida escalada 0-10 V

## OPCIÓN ANTI-ROTACIÓN INTEGRADA

Vástago de empuje mecanizado "doble-D" opcional, diseñado para proporcionar antirrotación interna

#### **TUBO DE EMPUJE GRANDE**

Diámetro 40% mayor, para mejorar estabilidad

## **ALTA VELOCIDAD**

- •Opción de paso de 10 mm
- 700 mm / s (27.5 in / seg)

Pendiente de patente

#### **LONGITUDES DE CARRERA ESTÁNDAR**

- •160 mm (6.3 in)
- 200 mm (7.9 in)
- 250 mm (9.8 in)
- 300 mm (11.8 in)

#### **REPETIBILIDAD**

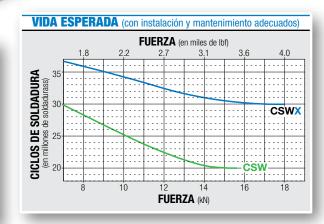
Repetibilidad de fuerza de ± 3% para toda la vida del actuador

	CSW	CSWX
La capacidad de la fuerza	15.6 kN (3,500 lbf)	18 kN (4,047 lbf)
Vida estimada de la soldadura típica	20 millones	30 millones
Garantía	12 meses	24 meses
Tornillo de rodillo	RN05 & RN10	RN05XR & RN10
Motor	3 pila	3 pila y 4 pila
Opciones:	No está disponible	Force Feedback
Optiones.	No está disponible	Largo trazo

## MONTAJE DE MUÑON **INTERMEDIO**



La extrusión rectangular es fácil de adaptar a una amplia variedad de ubicaciones de montaje



**FUERZA PICO** 15.6 kN (3500 lbf)



Fabricado en los EE. UU. Y China

EMPRESA AMB EL SISTEMA DE QUALITAT CERTIFICAT PER DNV GL



# **EXCELLENCE IN MOTION**

Tolomatic, Inc. 3800 County Road 116

Hamel, MN 55340, EE. UU. Teléfono: +1 (763) 478-8000

Fax: (763) 478-8080 Llamada gratuita: 1-800-328-2174

sales@tolomatic.com www.tolomatic.com

## EUROPA Tolomatic Europe GmbH

Elisabethenstr. 20 65428 Rüsselsheim Alemania

Teléfono: +49 6142 17604-0

help@tolomatic.eu

## = ISO 9001 = Site certificado: Hamel, MN

**Tolomatic Automation Products** (Suzhou) Co. Ltd.

No. 60 Chuangye Street, Building 2 Huqiu District, SND Suzhou Jiangsu 215011 - P.R. China

Teléfono: +86 (512) 6750-8506 Fax: +86 (512) 6750-8507 ServoWeldChina@tolomatic.com

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas propiedad de sus respectivos propietarios. La información contenida en este documento se considera correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, Tolomatic no asume ninguna responsabilidad por su uso o por los errores que

puedan existir en este documento. Tolomatic se reserva el derecho de cambiar el diseño o funcionamiento de los equipos descritos en este documento y cualquier producto de movimiento asociado sin previo aviso. La información contenida en este documento está

Visite www.tolomatic.com para disponer de la información técnica más actualizada